



## APPALTI EUROPEI

19/04/2013

**Titolo:** **RS-Belgrado: IPA — Attuazione del nuovo codice di procedura penale serbo**  
**Numero:** 2013/S 073-120585

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA

**Descrizione:** *Il progetto mira a migliorare la capacità, l'efficacia, l'efficienza e l'equità del sistema di giustizia penale della Serbia per quanto riguarda l'azione giudiziaria e l'emanazione di sentenze definitive in base al nuovo codice di procedura penale. Il nuovo codice modifica in modo significativo i ruoli di tutti i principali attori del procedimento penale, introducendo un modello più accusatorio con, tra le altre caratteristiche, indagini del pubblico ministero, regole più rigorose riguardanti le prove, patteggiamenti più ampi, esame diretto e incrociato. Quindi sarà necessario fornire una formazione completa e specializzata rivolta ai giudici, ai pubblici ministeri, agli avvocati della difesa e ad un gruppo selezionato di agenti di polizia, nonché preparare una guida delle migliori prassi per quanto concerne il nuovo diritto processuale. Considerando l'impatto che questa riforma della giustizia penale avrà sulla società serba (nonché sul ravvicinamento alle norme UE) sarà essenziale programmare e svolgere un'attenta attività di monitoraggio sull'attuazione del codice. L'intervento del progetto dovrà anche migliorare la protezione efficace dei testimoni e delle vittime, in particolare quelli più vulnerabili, introducendo questa componente nella formazione e promuovendo altri studi e azioni di sensibilizzazione. Settori di specializzazione richiesti: assistenza tecnica nei settori della giustizia e/o della procedura penale e formazione di giudici e pubblici ministeri.*

**Importo:** 1 300 000 EUR  
**Scadenza:** **13 maggio 2013**

---

**Titolo:** **ME-Podgorica: IPA — Centro d'informazione dell'UE a Podgorica**  
**Numero:** 2013/S 073-120589

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese/i beneficiario, Podgorica, MONTENEGRO

**Descrizione:** *L'appalto prevede la prestazione di assistenza alla delegazione dell'Unione europea in Montenegro per fornire informazioni chiare e obiettive a un vasto pubblico su tematiche che riguardano l'UE, nonché rafforzare e promuovere la visibilità delle politiche dell'UE e l'assistenza dell'UE in Montenegro. Con l'apertura del centro di informazione dell'UE a Podgorica, la delegazione dell'Unione europea in Montenegro fornirà ai cittadini montenegrini un punto di riferimento di facile accesso sull'Unione europea, sulle politiche dell'UE, sui programmi di assistenza e sul processo di integrazione europea del Montenegro.*

**Importo:** 310 000 EUR  
**Scadenza:** **15 maggio 2013**



**Titolo:** **RS-Belgrado: IPA — Supervisione della costruzione dei centri regionali di gestione dei rifiuti a Subotica e Kalenic**

**Numero:** 2013/S 073-120586

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA

**Descrizione:** *L'obiettivo del presente appalto è la fornitura di assistenza tecnica e servizi di supervisione, adempiendo a tutti gli obblighi dell'«ingegnere» come specificato nelle condizioni contrattuali FIDIC, per la costruzione dei centri regionali di gestione dei rifiuti per le regioni di Subotica e Kolubara. Deve essere fornita la supervisione per la costruzione del corpo centrale della discarica, le stazioni di trasferimento, l'impianto di separazione dei rifiuti, l'impianto di compostaggio, le strade, la raccolta delle acque dell'altopiano e della superficie, il trattamento delle acque reflue e per l'acquisto dell'attrezzatura mobile necessaria per la resa efficiente dei centri regionali di gestione dei rifiuti. I servizi oggetto di prestazione non si limitano alla supervisione della costruzione, ma includono il sostegno alla gestione del progetto e attività di pubbliche relazioni, consulenza tecnica sulla documentazione disponibile, sostegno all'appalto di lavori e agli appalti di forniture, così come ai programmi di miglioramento della performance finanziaria e operativa, ai servizi di formazione del personale operativo e di altre parti interessate, in modo da assicurare l'efficiente funzionamento dei centri regionali di gestione dei rifiuti. L'appalto mira a contribuire all'attuazione dei progetti, mettendo in pratica un sistema di gestione dei rifiuti affidabile e sostenibile, assicurandone al contempo l'effettivo funzionamento.*

**Importo:** 2 500 000 EUR

**Scadenza:** **14 maggio 2013**

---

**Titolo:** **RS-Belgrado: IPA — Assistenza tecnica alle autorità serbe per la gestione dell'assistenza preadesione**

**Numero:** 2013/S 073-120588

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA



Descrizione: *L'obiettivo del presente appalto consiste nel prestare assistenza all'amministrazione serba per la gestione efficace dell'assistenza preadesione al fine di accelerare i preparativi di adesione all'UE. A tal fine, l'appalto prevede di fornire:*

- *organizzazione della formazione, coaching intensivo, consulenza specializzata, consulenza ad hoc e consolidamento/rafforzamento delle capacità tramite un'adeguata formazione sul posto di lavoro, visite di studio e formazione formale nelle prime fasi del sistema di gestione decentrata dopo il conferimento;*
- *assistenza per il miglioramento della struttura organizzativa e la capacità istituzionale delle autorità competenti nazionali IPA per svolgere la gestione finanziaria, il controllo, l'attività di appalto e le responsabilità di controllo in linea con i requisiti UE;*
- *revisione delle attuali procedure operative e protocolli/accordi interistituzionali per la gestione dei fondi UE per tutti i componenti IPA e loro aggiornamento/rafforzamento in linea con i nuovi regolamenti finanziari. Assistenza agli eventuali organismi di recente creazione all'interno del sistema;*
- *assistenza alle autorità competenti per la preparazione della componente V dell'IPA.*

*Settori di specializzazione richiesti:*

- a) *assistenza alla capacità istituzionale delle istituzioni governative nazionali (ministeri, autorità di gestione e appaltanti ecc.) di paesi candidati o potenziali candidati o Stati membri che gestiscono fondi UE in termini di miglioramento della loro gestione finanziaria, del controllo, delle responsabilità di appalto e di monitoraggio in linea con i requisiti dell'Unione europea;*
- b) *organizzazione di attività formative per istituzioni pubbliche di paesi candidati o potenziali candidati o Stati membri.*

Importo: 1 500 000 EUR  
Scadenza: **14 maggio 2013**

---

**Titolo:** **RS-Pristina: IPA — Sostegno alla gestione di rifiuti in Kosovo**  
**Numero:** 2013/S 073-120590

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Pristina, KOSOVO

Descrizione: *Sostenere il ministero dell'Ambiente e della pianificazione territoriale, nonché le altre istituzioni interessate nel Kosovo, nell'analisi, pianificazione, formulazione di politiche, preparazione e attuazione di misure efficaci per migliorare la gestione dei rifiuti, comprendendo, tra l'altro, le seguenti attività:*

1. *sviluppo di un sistema di informazione efficace in tutto il settore dei rifiuti;*
2. *elaborazione del piano principale per la gestione dei rifiuti che comprenda la pianificazione degli investimenti e la definizione dei progetti prioritari;*
3. *preparazione del progetto tecnico e dei documenti di gara per 4 progetti prioritari.*

Importo: 1 500 000 EUR  
Scadenza: **13 maggio 2013**

---



**Titolo:** **DJ-Gibuti: FES — Assistenza tecnica al «Programma di gestione della biodiversità nella regione del Corno d'Africa»**

**Numero:** 2013/S 073-120591

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Autorità intergovernativa per lo sviluppo, Gibuti, GIBUTI

**Descrizione:** *L'8.11.2012, un accordo di finanziamento per il programma di gestione della biodiversità è stato firmato con l'IGAD. Il programma ha un duplice approccio: a) la conservazione e la gestione delle risorse naturali illustrate in 3 ecosistemi transfrontalieri pilota in 5 Stati membri dell'IGAD, attraverso partner specializzati (i partner per l'attuazione). Ai 3 partner per l'attuazione sarà aggiudicato un contratto di sovvenzione diretta; b) affrontare le lacune politiche, l'armonizzazione della politica, l'acquisizione e diffusione di informazioni, lo sviluppo di capacità istituzionali con particolare attenzione alla gestione sostenibile delle risorse della biodiversità regionali e dei servizi ecosistemici. Un'équipe di assistenza tecnica sarà assunta per assistere il beneficiario nella realizzazione del progetto, compresa la prestazione di servizi nei seguenti settori: a) compiti di perizia tecnica, comprendenti: gestione delle aree protette/della biodiversità; supporto all'armonizzazione delle politiche settoriali; rafforzamento delle capacità istituzionali; sviluppo di un quadro giuridico e istituzionale rilevante per la conservazione, la ricerca applicata, la mobilitazione della comunità, la comunicazione e la capitalizzazione, la raccolta di fondi, il partenariato innovativo per la gestione delle aree protette; rafforzamento delle capacità delle istituzioni per la biodiversità a livello nazionale e regionale; acquisizione di informazioni, scambio di esperienze e capitalizzazione, sensibilizzazione e campagne di promozione per diffondere i risultati e le informazioni ottenuti; assistere l'IGAD nella gestione e controllo delle sovvenzioni; b) compiti amministrativi, preparatori e complementari in materia di: pianificazione, monitoraggio, relazioni sulle componenti del progetto, appalti e gestione finanziaria. L'équipe di assistenza tecnica sarà composta da 1 esperto principale nella gestione delle aree protette/della biodiversità, 1 esperto principale nel monitoraggio, comunicazione e capitalizzazione. È previsto inoltre un servizio di consulenza di breve periodo per altri esperti su richiesta, come la raccolta di fondi e il partenariato innovativo sulla gestione delle aree protette.*

**Importo:** 1 321 000 EUR

**Scadenza:** 15 maggio 2013

---

**Titolo:** **CN-Pechino: NSI — Migliorare le competenze e le capacità normative dell'Ente nazionale per la sicurezza nucleare della Cina e del suo organismo di assistenza tecnica (CH3.01/11)**

**Numero:** 2013/S 073-120592

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Beijing, REPUBBLICA POPOLARE CINESE



Descrizione: *Obiettivo generale del progetto è cooperare con le parti interessate cinesi nel miglioramento e rafforzamento del regime di regolamentazione della sicurezza nucleare in Cina in conformità delle norme e delle migliori prassi dell'UE. Le esperienze e le conoscenze dell'UE saranno trasferite all'organismo di regolamentazione cinese, l'Ente nazionale per la sicurezza nucleare, e alla relativa organizzazione di supporto tecnico, il Centro per la sicurezza nucleare e la radioprotezione, al fine di rendere le loro capacità conformi alle migliori prassi e norme dell'UE. Gli obiettivi specifici del progetto riguardano i settori relativi a richieste di valutazioni della sicurezza, collaudo, convalida e verifica indipendenti di nuovi materiali, processi, metodologie e tecnologie, cultura della sicurezza e gestione della sicurezza, riscontri provenienti dalle esperienze operative e protezione contro le alluvioni.*

Importo: 2 000 000 EUR  
Scadenza: **14 maggio 2013**

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: BEI - Assistenza tecnica per lo sviluppo del progetto di riqualificazione degli aeroporti nelle Isole Cook**

Numero: 2013/S 073-120595

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Banca europea degli investimenti

Descrizione: *Il Piano nazionale di sviluppo sostenibile delle Isole Cook per il periodo 2011 - 2015 sottolinea l'importanza di raggiungere l'eccellenza come destinazione turistica, del miglioramento delle infrastrutture di trasporto e di garantire la sicurezza energetica attraverso l'energia rinnovabile. In risposta, la CIAA ha sviluppato strategie a breve e medio termine, che includono il potenziamento degli aeroporti in alcune delle isole esterne, esplorando la possibilità dell'utilizzo di energie rinnovabili, e il miglioramento delle infrastrutture aeroportuali al principale aeroporto dell'isola di Rarotonga. Una serie di studi sono stati identificati per aiutare il Governo delle Isole Cook prendere decisioni pienamente informate sul contenuto finale di queste strategie e alle diverse aree conseguentemente è stata conferita una diversa priorità. L'obiettivo generale di questa operazione di assistenza tecnica è di fornire alla CIAA informazioni sufficienti sulla fattibilità delle strategie e degli elementi di azione da prendersi in considerazione, in modo da consentire decisioni pienamente informate sull'ammodernamento degli aeroporti delle Isole Cook. Gli aeroporti devono soddisfare tutti gli standard e le normative di sicurezza internazionali e devono funzionare in modo che sia il più finanziariamente ed economicamente sostenibile possibile. L'operazione si articola in diverse componenti: (i) Studio sulla pista aeroportuale di Rarotonga e Navais, (ii) Studio sulla fase 2 dell'ammodernamento dell'aeroporto di Rarotonga, (iii) Studio sulla fattibilità dell'utilizzo delle energie rinnovabili per le esigenze elettriche dell'Autorità aeroportuale delle Isole Cook (iv) Piano strategico per l'Autorità aeroportuale delle Isole Cook e piano finanziario dell'aeroporto di Rarotonga.*

Importo: 425 000 EUR  
Scadenza: **24 maggio 2013**



**Titolo:** **B-Geel: Fornitura e manutenzione di una nuova autopompa per il corpo dei vigili del fuoco dell'IMMR**

**Numero:** 2013/S 073-120927

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca — Istituto dei materiali e misure di riferimento

**Descrizione:** *La Commissione europea rinnoverà l'autopompa del corpo dei vigili del fuoco del JRC-IMMR (Centro comune di ricerca — Istituto dei materiali e delle misure di riferimento), 2440 Geel, Belgio. In caso di incendio, l'autopompa consentirà a un minimo numero di dipendenti di eseguire un intervento e un «attacco al fuoco» rapido e sicuro. È previsto un servizio annuale di manutenzione preventiva per 10 anni.*

**Importo:** Tra 300 000 e 350 000 EUR

**Scadenza:** **3 giugno 2013**

---

**Titolo:** **F-Valenciennes: Indagine sulle comunicazioni operative (studio relativo all'evoluzione del sistema per le comunicazioni ferroviarie)**

**Numero:** 2013/S 073-120934

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia ferroviaria europea

**Descrizione:** *L'obiettivo dello studio è presentare fatti e statistiche sostanziali all'Agenzia e al suo gruppo di lavoro per guidare e orientare l'evoluzione della rete GSM-R e del futuro sistema armonizzato di comunicazione per le ferrovie.*

**Importo:** Tra 80 000 e 100 000 EUR

**Scadenza:** **21 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Fornitura di dati elettronici connessi con gli orari di volo in tutto il mondo**

**Numero:** 2013/S 073-120935

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale della Mobilità e dei trasporti

**Descrizione:** *L'appalto dovrà prestare servizi di dati connessi all'industria dei trasporti aerei e riguardanti la messa a disposizione di informazioni relative agli orari di volo in tutto il mondo per gli anni 2013–2016.*

**Importo:** Tra 40 000 e 90 000 EUR

**Scadenza:** **21 maggio 2013**

---



**Titolo:** **RS-Belgrado: IPA — Rafforzamento del sistema statistico serbo mediante l'aggiornamento di metodologie e norme e l'applicazione di buone prassi**

**Numero:** 2013/S 074-122369

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA

**Descrizione:** *Il presente progetto fornisce assistenza all'Ufficio statistico della Repubblica di Serbia (SORS) nell'adozione di metodologie moderne e meccanismi adeguati, riconosciuti e ammessi da Eurostat nonché da altre organizzazioni e istituzioni internazionali pertinenti. Il progetto contribuirà a migliorare la qualità del sistema statistico nel suo insieme e l'affidabilità e precisione dei dati statistici. Con l'introduzione delle tavole delle risorse e degli impieghi e con l'individuazione di indicatori di sviluppo sostenibile, il progetto inciderà visibilmente sul miglioramento di affidabilità e precisione dei calcoli. Per rispondere alla sfide poste dalla conformità al Sistema statistico europeo, il progetto fornirà assistenza tecnica al SORS nei seguenti settori:*

- 1. aggiornamento del sistema relativo alle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC);*
- 2. miglioramento del sistema di contabilità nazionale — tavole delle risorse e degli impieghi;*
- 3. sviluppo di una serie di indicatori dello sviluppo sostenibile.*

**Importo:** 3 800 000 EUR  
**Scadenza:** **16 maggio 2013**

---

**Titolo:** **IS-Reykjavik: IPA — Fornitura di stazioni di monitoraggio per l'attuazione della direttiva quadro sulle acque e della direttiva sulle alluvioni in Islanda**

**Numero:** 2013/S 074-122372

**Tipo appalto:** Forniture  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese/i beneficiario, Reykjavik, ISLANDA

**Descrizione:** *Acquisto di stazioni di monitoraggio e misurazione.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: stazioni di misurazione per l'Ufficio meteorologico islandese — IMO;  
- Lotto 2: Istituto per la pesca in acque dolci (IFF) — stazioni di monitoraggio per l'IFF.

**Scadenza:** **17 giugno 2013**

---



**Titolo:** **RS-Pristina: IPA — Sostegno alla pianificazione strategica e politica del Kosovo**  
**Numero:** 2013/S 074-122373  
**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Pristina, KOSOVO  
**Descrizione:** *Istituire un sistema di pianificazione di medio termine efficace, un processo decisionale strategico e un coordinamento politico che integri l'agenda dell'integrazione europea nell'agenda di sviluppo complessivo del Kosovo e garantisca un migliore collegamento tra le politiche di sviluppo e le risorse di bilancio.*  
**Importo:** 2 200 000 EUR  
**Scadenza:** **20 maggio 2013**

---

**Titolo:** **RS-Belgrado: IPA — Efficienza giudiziaria — Sostegno allo Stato di diritto in Serbia**  
**Numero:** 2013/S 074-122377  
**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, REPUBBLICA DI SERBIA  
**Descrizione:** *Questo progetto mira a rafforzare l'indipendenza, l'efficienza, la qualità e la responsabilità della magistratura nella Repubblica di Serbia, migliorando l'efficienza, l'efficacia e la qualità dei procedimenti giudiziari attraverso procedure giudiziarie più efficienti e migliori capacità dei tribunali di misurare le proprie prestazioni, e garantendo un maggior coinvolgimento della società civile e dei cittadini nella valutazione sostanziale del sistema di giustizia serbo. Il progetto si occuperà dell'efficienza del sistema giudiziario nel suo complesso, con particolare attenzione per tutta la rete dei tribunali di diritto comune per:*  
*- sostenere il miglioramento della gestione dei tribunali e dei casi, nonché la prestazione dei tribunali, compreso lo sviluppo/miglioramento/coordinamento delle disposizioni legislative e regolamentari che sono collegate all'efficienza giudiziaria;*  
*- sostenere la progettazione e la fornitura di diversi tipi di formazione in particolare sull'efficienza giudiziaria;*  
*- preparare la documentazione tecnica per la ristrutturazione dei tribunali e le specifiche tecniche per l'interoperabilità dei diversi sistemi software di gestione dei casi per via elettronica;*  
*- migliorare l'accesso ai tribunali e la trasparenza e la comunicazione con il pubblico. Settori di specializzazione richiesti:*  
*- assistenza tecnica nel settore della giustizia e/o della magistratura;*  
*- assistenza tecnica nel settore della formazione a favore dei giudici e dell'amministrazione giudiziaria;*  
*- sviluppo di software.*  
**Importo:** 9 000 000 EUR  
**Scadenza:** **21 maggio 2013**

---





**Titolo:** **B-Bruxelles: ENPI — Miglioramento del contesto imprenditoriale nel Mediterraneo meridionale**

**Numero:** 2013/S 074-122379

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Bruxelles, BELGIO

**Descrizione:** *L'obiettivo del presente appalto consiste nel contribuire al miglioramento dell'ambiente imprenditoriale delle micro, piccole e medie imprese nella regione del Mediterraneo meridionale conformemente alle migliori prassi internazionali/europee. Più specificatamente, il progetto realizza attività mirate in relazione ai seguenti settori:*

- 1. rafforzamento delle capacità del gruppo di lavoro sulla cooperazione industriale Euro-Med di sostegno alla modernizzazione economica e alle riforme nei paesi beneficiari;*
- 2. sviluppo delle capacità dei coordinatori della carta Euro-Med al fine di sostenere la creazione sostenibile e lo sviluppo delle micro, piccole e medie imprese;*
- 3. sensibilizzazione e agevolazione dell'accesso ai finanziamenti per le micro, piccole e medie imprese.*

**Importo:** 3 000 000 EUR  
**Scadenza:** **16 maggio 2013**

---

**Titolo:** **HR-Zagabria: IPA — I nuovi approcci all'erogazione dei servizi per gli assistiti dell'Ufficio di collocamento croato**

**Numero:** 2013/S 074-122383

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Ufficio di collocamento croato, servizio per il finanziamento e l'appalto dei progetti dell'UE, Zagabria, CROAZIA

**Descrizione:** *Il fine principale del progetto consiste nel migliorare le capacità dell'Ufficio di collocamento croato per quanto riguarda la prestazione di servizi agli assistiti. Verrà sviluppata una nuova serie di servizi di mediazione su misura per i datori di lavoro e saranno migliorate le capacità del personale dell'Ufficio di collocamento croato riguardo alla prestazione dei nuovi servizi e all'attuazione di nuovi metodi di lavoro. Verrà creato un modello per l'assistenza mediante consulenza elettronica per gli assistiti dell'Ufficio di collocamento croato. La consulenza elettronica consisterà in un nuovo processo delle attività relative ai servizi «self-service» di consulenza e orientamento professionale per disoccupati e datori di lavoro con l'assistenza di un consulente elettronico. Verrà inoltre sviluppato un apposito modulo di domanda. Tale progetto, inoltre, introdurrà nuove misure attive e personalizzate finalizzate al mercato del lavoro e destinate ai disoccupati di lungo termine ed un modello per la gestione, il monitoraggio e l'applicazione di tali misure.*

**Importo:** 1 200 000 EUR  
**Scadenza:** **17 maggio 2013**

---



**Titolo:** BA-Sarajevo: IPA — Rafforzamento delle capacità anticorruzione e delle reti delle organizzazioni della società civile nel settore

**Numero:** 2013/S 074-122384

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Sarajevo, BOSNIA-ERZEGOVINA

**Descrizione:** *Lo scopo del progetto è sostenere le istituzioni della Bosnia-Erzegovina affinché attuino efficacemente strategie anticorruzione e piani di azione in cooperazione con le organizzazioni della società civile e le associazioni di imprese. Il progetto si incentrerà sui seguenti elementi:*

- rafforzamento della capacità istituzionale e amministrativa dell'Agenzia per la prevenzione della corruzione e il coordinamento della lotta alla corruzione per combattere e prevenire efficacemente la corruzione;
- sostegno alle istituzioni incaricate di combattere e prevenire la corruzione a diversi livelli amministrativi e meccanismi di coordinamento tra di loro;
- sostegno alla cooperazione e al coordinamento tra le organizzazioni governative e non governative che lottano contro la corruzione.

**Importo:** 500 000 EUR

**Scadenza:** 20 maggio 2013

**Titolo:** CI-Abidjan: FES — Sorveglianza dei lavori di riattamento di tronchi della strada Adzopé-Agnibilékrou

**Numero:** 2013/S 074-122390

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Ordinatore nazionale del FES nella Repubblica della Costa d'Avorio, cellula di coordinamento della cooperazione Costa d'Avorio/Unione europea, REPUBBLICA DELLA COSTA D'AVORIO

**Descrizione:** *L'appalto riguarda misure di sorveglianza e di controllo dell'esecuzione dei lavori di riattamento di tronchi dell'asse pavimentato Adzopé-Agnibilékrou, realizzati nel quadro del progetto «Conservazione della rete stradale in Costa d'Avorio». I lavori, integralmente finanziati a valere sul 10o FES, saranno eseguiti sul tronco Agnibilékrou-Abengourou (61,3 km) ed eventualmente completati dal tronco Abengourou-Fleuve Comoué (26,2 km), in funzione delle disponibilità finanziarie. La direzione generale dell'opera sarà affidata alla società Ageroute, la quale delegherà il controllo e la sorveglianza dei lavori al titolare dell'appalto oggetto del presente bando. I lavori prevedono il riattamento di tutta la struttura della carreggiata e del rivestimento, il ripristino dei fossati, dei canaletti di scolo e delle opere di drenaggio della strada nonché della segnaletica, applicando misure ambientali e sociali ad hoc.*

**Importo:** 2 800 000 EUR

**Scadenza:** 17 maggio 2013



**Titolo:** **TR-Ankara: IPA — Costruzione del magazzino autorizzato di nocciole e della borsa a pronti a Giresun**

**Numero:** 2013/S 074-122391

**Tipo appalto:** Lavori

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia, DG per gli affari esteri e l'UE, direzione di coordinamento e attuazione per il programma di competitività regionale, Ankara, TURCHIA

**Descrizione:** *L'appalto di lavori riguarderà la costruzione di quanto segue:*

- *borsa a pronti ed edificio amministrativo (edificio in cemento armato a 4 piani gettato in opera), con una superficie di costruzione approssimativamente di 4 090 m<sup>2</sup>;*
- *magazzino di nocciole autorizzato (struttura in acciaio a un piano), con una superficie di costruzione approssimativamente di 5 100 m<sup>2</sup> (compreso un sistema di controllo e immagazzinamento automatico delle nocciole progettato e costruito dal contraente);*
- *silos con tramoggia (24, materiale: acciaio zincato, capacità: min. 1 330 m<sup>3</sup>, altezza: 20,5-22,0 m) e strutture ausiliarie (progettazione e assemblaggio) da assemblare all'interno del magazzino autorizzato di nocciole sulla base dell'approccio «progettazione e costruzione»;*
- *area di controllo e comando, campionamento, pesatura e pulizia delle nocciole non sgusciate (struttura in acciaio a un piano), con una superficie di costruzione approssimativamente di 1 638 m<sup>2</sup>,*
- *edificio per i servizi tecnici e il laboratorio (struttura in acciaio a 2 piani), con una superficie di costruzione approssimativamente di 332 m<sup>2</sup>,*
- *area di consegna e imballaggio delle nocciole non sgusciate (struttura in acciaio a un piano), con una superficie di costruzione approssimativamente di 1 677 m<sup>2</sup>,*
- *area di stoccaggio delle nocciole non sgusciate — per la borsa a pronti — (struttura in acciaio a un piano), con una superficie approssimativamente di costruzione di 1 211 m<sup>2</sup>,*
- *serbatoi idrici (2 x 50 m<sup>3</sup> di acqua per uso domestico, 2 x 113 m<sup>3</sup>) e stazione di pompaggio (struttura in cemento armato gettata in opera), con una superficie di costruzione di 193 m<sup>2</sup>,*
- *edificio di sicurezza (edificio in cemento armato a un piano gettato in opera), con una superficie di costruzione approssimativamente di 19 m<sup>2</sup>, e*
- *edificio artigianale per la pesa per veicoli (edificio in cemento armato a un piano gettato in opera), con una superficie di costruzione di 12 m<sup>2</sup>.*

*L'appalto sarà realizzato secondo le condizioni di contratto FIDIC.*

**Scadenza:** **17 luglio 2013**

---

**Titolo:** **JO-Amman: ENPI — Supporto al Parlamento e alle organizzazioni della società civile in Giordania**

**Numero:** 2013/S 074-122393

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea in nome e per conto del Regno hascemita di Giordania, Amman, GIORDANIA



Descrizione: *L'obiettivo generale dell'appalto è supportare una governance democratica in Giordania.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: prestazione di assistenza tecnica ad un'unità di gestione del programma costituita dalla Camera dei deputati per sviluppare le capacità dei membri del Parlamento e del personale della Camera dei deputati attraverso il supporto alle commissioni di modo che possano impegnarsi in un dialogo politico con la società civile. Settori di specializzazione richiesti: stesura legislativa; monitoraggio e valutazione di politiche e legislazione; integrazione della parità di genere nelle politiche e nella legislazione; dialogo politico con i cittadini e la società civile. Durata: 3 anni;  
- Lotto 2: prestazione di assistenza tecnica ad un'unità di gestione del programma costituita dal ministero dello Sviluppo politico e degli affari parlamentari per sviluppare le capacità delle organizzazioni della società civile e delle organizzazioni a livello di comunità di modo che possano efficacemente impegnarsi in un dialogo politico con le autorità. Settori di specializzazione richiesti: dialogo sulle politiche pubbliche e legislazione; parità di genere; sviluppo della società civile. Durata: 3 anni.

Importo: Lotto 1: 1 500 000 EUR.

Lotto 2: 2 000 000 EUR.

**Scadenza: 16 maggio 2013**

---

**Titolo: MW-Lilongwe: FES — Fornitura e consegna di 3 nuovi pick-up a 4 ruote motrici e cabina doppia, 10 pick-up a 4 ruote motrici e cabina singola, 1 berlina e 6 motocicli**

Numero: 2013/S 074-122394

Tipo appalto: Forniture

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Ordinatore nazionale, ministero delle Finanze, Capital Hill, casella postale 30049, capitale, Lilongwe3, MALAWI

Descrizione: *L'oggetto dell'appalto è la fornitura e la consegna, da parte del contraente, dei seguenti prodotti: 3 nuovi pick-up a quattro ruote motrici e cabina doppia, 10 pick-up a 4 ruote motrici e cabina singola, 1 berlina e 6 motocicli, consegnati agli uffici del programma di sviluppo di infrastrutture rurali (RIDP) situati al primo piano, Maa Halima Complex, nei pressi di Paul Kagame Road, casella postale 1071, Lilongwe, Malawi — reso sdoganato (DDP/DAP). La consegna dovrà avvenire entro 60 giorni dalla sottoscrizione del contratto da parte del contraente. Le forniture dovranno essere completamente conformi alle specifiche tecniche indicate nel capitolato d'appalto (allegato tecnico), nonché conformi sotto tutti i punti di vista a quantità, modelli ed altre istruzioni.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 4 lotti:  
- Lotto 1: 3 pick-up a quattro ruote motrici e cabina doppia;  
- Lotto 2: 10 pick-up a quattro ruote motrici e cabina singola;  
- Lotto 3: 1 berlina;  
- Lotto 4: 6 motocicli.

**Scadenza: 16 maggio 2013**



**Titolo:** **FI-Helsinki: Servizi di guardie di sicurezza e accoglienza presso la Casa dell'Unione europea a Helsinki, Finlandia**

Numero: 2013/S 074-122721

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Rappresentanza della Commissione europea in Finlandia

Descrizione: *L'oggetto del presente appalto riguarda servizi di guardie di sicurezza e di accoglienza presso l'ufficio d'informazione del Parlamento europeo e la rappresentanza della Commissione europea a Helsinki, Finlandia. L'edificio in cui i servizi verranno prestati è denominato «Casa dell'Unione europea». L'ente appaltante intende avere le postazioni adibite a servizi di sicurezza/accoglienza presenziate durante gli orari di apertura nei giorni in cui la Casa dell'Unione europea è aperta. Se necessario, e su richiesta esplicita per iscritto dell'ente appaltante, devono essere effettuate ore supplementari al di fuori del normale orario di lavoro. Questi servizi aggiuntivi comprendono i servizi di sorveglianza quando la Casa dell'Unione europea organizza attività al di fuori dei suoi locali (conferenze, mostre, ecc.).*

Importo: 120 000 EUR  
**Scadenza: 10 giugno 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Contratto quadro per l'organizzazione e la gestione di eventi**

Numero: 2013/S 074-122722

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Impresa comune per l'attuazione dell'iniziativa tecnologica congiunta sui medicinali innovativi — Impresa comune IMI

Descrizione: *L'impresa comune IMI è alla ricerca di servizi di assistenza da parte di società impegnate nell'organizzazione e gestione di eventi. Ciò comporterà, in particolare, la preparazione e l'organizzazione intera o parziale di eventi (giornate informative, conferenze, workshop, visite di informazione, fiere, raduni di persone al di fuori dei locali dell'impresa comune IMI ecc.).*

Importo: 1 500 000 EUR  
**Scadenza: 21 giugno 2013**

---

**Titolo:** **P-Lisbona: Prestazione di servizi di formazione linguistica**

Numero: 2013/S 074-122726

Tipo appalto: Servizi  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Agenzia europea per la sicurezza marittima



**Descrizione:** *Scopo di questi contratti di servizi di formazione linguistica è quello di migliorare le competenze linguistiche generali del personale dell'EMSA. Inoltre, alcuni membri del personale hanno bisogno di acquisire un livello di conoscenza B2 del QCER (Quadro comune europeo di riferimento) di una lingua dell'Unione europea. Al termine della procedura d'appalto l'EMSA vuole stipulare contratti quadro (1 contratto per ogni lotto) con operatori economici che prestano servizi di formazione linguistica. Su richiesta dell'EMSA, i contraenti selezionati sono tenuti a prestare servizi di formazione linguistica al personale dell'EMSA e in alcuni casi ai loro partner, presso la sede dell'EMSA.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 5 lotti:  
- Lotto 1: formazione linguistica in portoghese;  
- Lotto 2: formazione linguistica in francese;  
- Lotto 3: formazione linguistica in tedesco;  
- Lotto 4: formazione linguistica in inglese;  
- Lotto 5: formazione I

**Importo:** 340 000 EUR  
**Scadenza:** 3 giugno 2013

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Progetto pilota — Precipitazioni atmosferiche — Protezione e uso efficiente dell'acqua dolce: integrazione delle misure di ritenzione delle acque naturali nella gestione dei bacini fluviali**

**Numero:** 2013/S 074-122729

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente

**Descrizione:** *Il presente bando di gara è incorporato nel progetto pilota «Precipitazioni atmosferiche — Protezione e uso razionale dell'acqua dolce». L'obiettivo del progetto è fornire basi scientifiche attendibili e mezzi plausibili relativi a una metodologia per l'attuazione, la protezione e l'uso efficiente dell'acqua dolce derivante dalle precipitazioni atmosferiche nonché supportare il relativo scambio e trasferimento di conoscenze ai diversi livelli di sviluppo e attuazione di politiche. Come parte di tale progetto verrà eseguita una valutazione dettagliata dell'efficacia, dei costi e dei benefici delle misure di ritenzione delle acque naturali che supporti l'ulteriore modellazione di scenari. Il progetto svilupperà ulteriormente e gestirà un catalogo delle misure e dei studi di casi da integrare nel WISE (sistema d'informazione sulle acque per l'Europa) e organizzerà eventi mirati di comunicazione e informativi in una selezione rappresentativa di bacini fluviali con operatori e parti interessate al fine di promuovere lo scambio di conoscenze relative alle misure di ritenzione delle acque naturali. Nel complesso il progetto contribuirà alla strategia comune di attuazione della direttiva quadro sulle acque e ai piani di gestione dei bacini fluviali 2015.*

**Importo:** Tra 1 300 000 e 1 500 000 EUR  
**Scadenza:** 28 maggio 2013



**Titolo:** **GR-Salonicco: L'applicazione degli approcci basati sui risultati dell'apprendimento in Europa — Una visione comparativa**

**Numero:** 2013/S 074-122730

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Cedefop — Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale

**Descrizione:** *Lo studio mapperà e analizzerà come gli approcci basati sui risultati dell'apprendimento stanno influenzando le prassi e politiche europee nel settore dell'istruzione e formazione. Lo studio riguarderà i 33 paesi che prendono parte al programma «Istruzione&formazione 2020» e mira in particolare a raccogliere dati empirici sull'evoluzione negli ultimi 5 anni e sul loro impatto sull'apprendimento lungo l'intero arco della vita. Lo studio intende comprendere meglio come l'applicazione di tali approcci differisca tra paesi e sottosistemi di istruzione e formazione (ossia istruzione superiore, IFP, istruzione generale, istruzione degli adulti). Un obiettivo importante dello studio è fornire una visione d'insieme sugli sviluppi politici, 10 studi di casi in 5 paesi selezionati consentiranno di svolgere ricerche empiriche e analisi approfondite più dettagliate su come gli approcci basati sui risultati dell'apprendimento vengono interpretati e applicati dalle istituzioni che prestano servizi di formazione iniziale di insegnanti e studenti iscritti in tali programmi.*

**Importo:** 250 000 EUR  
**Scadenza:** **28 maggio 2013**

---

**Titolo:** **L-Lussemburgo: Innovazione e società dell'informazione — Statistiche relative a scienza, tecnologia e innovazione**

**Numero:** 2013/S 074-122731

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, Eurostat

**Descrizione:** *Il presente bando riguarda statistiche relative a scienza, tecnologia e innovazione.*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:  
- Lotto 1: statistiche relative ai brevetti, devono essere realizzati 3 obiettivi formulati in incarichi: (1) elaborazione dei dati grezzi relativi ai brevetti di Patstat e produzione di statistiche sui brevetti; (2) sviluppo ed applicazione di metodi per la produzione di statistiche sui brevetti di qualità e armonizzate; (3) analisi delle informazioni disponibili e del materiale esistente; divulgazione in web di informazioni relative alle statistiche sui brevetti e supporto agli utenti a livello internazionale.  
- Lotto 2: statistiche sui diritti di proprietà intellettuale, devono essere realizzati 3 obiettivi formulati in incarichi: (1) elaborazione di dati grezzi relativi ai diritti di proprietà intellettuale e produzione di statistiche sui diritti di proprietà intellettuale; (2) sviluppo ed applicazione di metodi per la produzione di statistiche sui diritti di proprietà intellettuale di qualità e armonizzate; (3) analisi delle informazioni disponibili e del materiale esistente; divulgazione in web di informazioni relative alle statistiche sui diritti di proprietà intellettuale e supporto agli utenti a livello internazionale.  
- Lotto 3: indagine comunitaria sull'innovazione 2014, devono essere realizzati 2 obiettivi formulati in incarichi: (1) sviluppo del questionario di indagine per l'Indagine comunitaria sull'innovazione 2014; (2) sviluppo della metodologia di indagine per l'Indagine comunitaria sull'innovazione 2014.

**Scadenza:** **28 maggio 2013**



**Titolo:** B-Bruxelles: Segretariato del premio «Capitale verde europea»

Numero: 2013/S 074-122732

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente

Descrizione: *L'obiettivo del presente bando di gara è selezionare un operatore economico per assistere la Commissione europea nella gestione dell'assegnazione del premio «Capitale verde europea» su base quotidiana. Gli incarichi dell'aggiudicatario comprenderanno:*

- *sviluppo e attuazione di una strategia di comunicazione diretta a sviluppare una maggiore consapevolezza e una maggiore partecipazione al premio «Capitale verde europea»;*
- *prestazione di assistenza amministrativa per l'attuazione del premio «Capitale verde europea»;*
- *attuazione della procedura di selezione del premio «Capitale verde europea»;*
- *presentazione di relazioni e sviluppo di indicatori principali.*

Importo: Tra 330 000 e 350 000 EUR

**Scadenza:** 29 maggio 2013

**Titolo:** B-Bruxelles: Segretariati tecnici per il gruppo di organismi notificati ai sensi delle seguenti direttive: lotto 1: inerente alla direttiva 2009/105/CE in materia di recipienti semplici a pressione e alla direttiva 97/23/CE in materia di attrezzature a pr

Numero: 2013/S 074-122733

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale per le Imprese e l'industria

Descrizione: *Lo scopo del presente bando di gara è volto a designare il segretariato tecnico del gruppo di organismi di valutazione della conformità in relazione alla direttiva 97/23/CE in materia di attrezzature a pressione, di seguito denominata PED, e alla direttiva 2009/105/CE in materia di recipienti semplici a pressione, di seguito denominata SPVD, nonché il segretariato tecnico del gruppo di organismi notificati in relazione alla direttiva 2009/142/CE in materia di apparecchi a gas (di seguito denominata GAD).*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:

- Lotto 1: segretariato tecnico per gli organismi notificati ai sensi della direttiva 2009/105/CE in materia di recipienti semplici a pressione e della direttiva 97/23/CE in materia di attrezzature a pressione;
- Lotto 2: segretariato tecnico per gli organismi notificati relativi alla direttiva 2009/142/CE in materia di apparecchi a gas.

Importo: Tra 1 e 400 000 EUR

**Scadenza:** 31 maggio 2013





**Titolo:** SE-Stoccolma: Sorveglianza delle zanzare vettore in Europa: linee guida dell'ECDC per la sorveglianza delle zanzare autoctone

**Numero:** 2013/S 074-122734

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie

**Descrizione:** *Il Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (ECDC) intende produrre linee guida per la sorveglianza delle zanzare autoctone vettori di malattie umane, al fine di migliorare e armonizzare la raccolta di dati necessari per una risposta adeguata alle minacce di epidemie. Le linee guida forniranno agli Stati membri informazioni pratiche ed esaustive raccolte attraverso revisioni sistematiche, allo scopo di aiutarli nell'esecuzione della sorveglianza delle zanzare autoctone. Basate sulla stessa struttura delle attuali linee guida dell'ECDC per la sorveglianza delle zanzare vettore invasive, le nuove linee guida amplieranno la portata delle linee guida dell'ECDC per la sorveglianza delle zanzare di interesse per la sanità pubblica in Europa. In una prospettiva più a lungo termine, queste 2 linee guida dell'ECDC mirano a garantire una copertura globale delle attività di sorveglianza in Europa e a contribuire alla fornitura di informazioni tempestive e confrontabili concernenti sia le zanzare vettore autoctone sia le invasive.*

**Importo:** 50 000 EUR

**Scadenza:** 31 maggio 2013

---

**Titolo:** TR-Ankara: IPA — Costruzione di un impianto di trattamento, di una rete di raccolta e di collettori per le acque reflue a Polatli

**Numero:** 2013/S 075-124262

**Tipo appalto:** Lavori

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Dipartimento degli investimenti dell'Unione europea, presso il ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, Ankara, TURCHIA



**Descrizione:** *L'appalto di lavori sarà composto da 2 sezioni di lavori che come tali comprenderanno i seguenti lavori:*  
*A. sezione di lavori 1: completare la progettazione ingegneristica e la costruzione di un nuovo impianto di trattamento delle acque reflue per la città di Polatli. Il processo di trattamento sarà basato su fanghi attivi ad aerazione estesa con nitrificazione/denitrificazione biologica e stabilizzazione aerobica dei fanghi in cisterne per fanghi attivi. Nel corso della prima fase l'impianto per il trattamento sarà progettato per una popolazione di 89 350 abitanti equivalenti [l'abitante equivalente è definito nella direttiva 91/271/CEE del Consiglio come il carico organico biodegradabile, avente una richiesta biochimica di ossigeno a 5 giorni (BOD5) di 60 g di ossigeno al giorno] nel 2025 e nella seconda fase per 129 683 abitanti equivalenti nel 2040. Quest'appalto include solamente la progettazione e la costruzione della prima fase. Tale sezione riguarderà anche l'avviamento dell'impianto, la messa in servizio, la formazione operativa del personale del destinatario finale e la consegna al comune dell'impianto completo di trattamento delle acque reflue pronto per il funzionamento. Nell'appalto sono inclusi anche i lavori relativi al condotto di mandata.*  
*B. sezione di lavori 2: l'appalto di lavori comprenderà la costruzione di collettori fognari lunghi 83 500 metri e di una rete con condotte in calcestruzzo di vari diametri, di passaggi a livello, di collettori di scarico, di pozzetti e allacciamenti domestici e di 3 fosse settiche progettate dal datore di lavoro.*  
*I lavori saranno realizzati alle condizioni contrattuali FIDIC per la progettazione e la costruzione di impianti («Libro giallo»).*

**Scadenza:** **16 luglio 2013**

---

**Titolo:** **MA-Rabat: ENPI — Lotto 1: fornitura di 6 veicoli nuovi di tipo «fuoristrada» — lotto 2: fornitura di 2 veicoli nuovi di tipo «utilitario»**

**Numero:** 2013/S 075-124263

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Regno del Marocco, rappresentato dal ministero dell'Economia e delle finanze,Rabat, MAROCCO

**Descrizione:** *L'appalto comporta la fornitura, la consegna, la messa in servizio, la garanzia ed il servizio post-vendita di 6 veicoli nuovi di tipo «fuoristrada» e di 2 veicoli nuovi di tipo «utilitario». I veicoli vanno consegnati a Al Hoceima (Marocco).*

**Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:  
- Lotto 1: fornitura di 6 veicoli nuovi di tipo «fuoristrada»;  
- Lotto 2: fornitura di 2 veicoli nuovi di tipo «utilitario».

**Scadenza:** **18 giugno 2013**



**Titolo:** **ME-Podgorica: IPA — Fornitura, consegna e distribuzione aerea di esche con vaccini antirabbici in Montenegro**

**Numero:** 2013/S 075-124264

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Podgorica, MONTENEGRO

**Descrizione:** *Oggetto dell'appalto è la fornitura, consegna (compreso lo stoccaggio provvisorio), scarico, distribuzione aerea nonché tutte le altre attività indicate nel capitolato speciale delle seguenti forniture: esche con vaccino antirabbico: vaccino per l'immunizzazione orale delle volpi rosse («Vulpes vulpes») per prevenire l'infezione dal virus della rabbia racchiuso in una matrice che è commestibile e di richiamo per le specie bersaglio, e che è stata progettata per essere distribuita mediante lancio a bassa quota. Quantità: 550 000 unità. La campagna di vaccinazione sarà condotta nell'autunno 2013 e nella primavera 2014.*

**Scadenza:** **25 giugno 2013**

---

**Titolo:** **CM-Yaoundé: FES — Fornitura, consegna, installazione, messa in servizio e servizio post-vendita, in un unico lotto, di un sistema integrato di gestione delle risorse umane e dello stipendio dello Stato del Camerun, destinato allo Stato del Camerun a Yaoun**

**Numero:** 2013/S 075-124266

**Tipo appalto:** Forniture

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Ministro dell'Economia, della pianificazione e dell'assetto territoriale (Minepat), ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo, Yaoundé, CAMERUN

**Descrizione:** *Nel quadro delle proprie attività, il programma di sostegno alla riforma delle finanze pubbliche (Parfip) prevede di acquisire per lo Stato del Camerun un sistema integrato di gestione delle risorse umane e dello stipendio statale. Questo sistema integrato di gestione, finanziato congiuntamente dallo Stato del Camerun e dall'Unione europea, dovrà obbligatoriamente comprendere un sottosistema di gestione delle carriere, un sottosistema di programmazione e di calcolo dello stipendio e della pensione, un sottosistema di contabilità, un sottosistema di preparazione di quadri di controllo e di indicatori di gestione previsionale ed un modulo di gestione elettronica dei documenti. Il pacchetto software proposto dovrà essere aperto per permettere l'adattamento di tutti i suoi sottosistemi alle norme camerunesi. Sarà di proprietà dello Stato del Camerun e potrà essere liberamente installato presso tanti siti quanto necessario, a discrezione dell'amministrazione camerunese.*

**Scadenza:** **18 giugno 2013**

---



**Titolo:** **TM-Ashgabat: DCI — Supporto allo sviluppo economico strategico di lungo termine e allo sviluppo del settore privato in Turkmenistan**

Numero: 2013/S 075-124269

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Ashgabat, TURKMENISTAN

Descrizione: *Lo scopo del presente progetto è supportare lo sviluppo delle capacità locali per migliorare la pianificazione strategica di lungo termine e rafforzare l'ambiente per lo sviluppo del settore privato in Turkmenistan al fine di sostenere la diversificazione economica del Turkmenistan.*

Importo: 3 400 000 EUR

**Scadenza: 24 maggio 2013**

---

**Titolo:** **BA-Sarajevo: IPA — Sostegno all'istituzione e alla gestione del centro informazione dell'UE in Bosnia-Erzegovina**

Numero: 2013/S 075-124273

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Sarajevo, BOSNIA-ERZEGOVINA

Descrizione: *Istituzione e gestione del centro di informazione dell'UE nella capitale della Bosnia-Erzegovina al fine di incrementare la comprensione generale dell'UE, delle sue politiche e dei suoi programmi tra i cittadini della Bosnia-Erzegovina nonché di accrescere la conoscenza del processo di adesione del paese e delle sue implicazioni, in particolare tra gli studenti. L'appalto darà pieno sostegno alla delegazione dell'Unione europea in Bosnia-Erzegovina nelle attività di informazione e di comunicazione, quali produzione e diffusione di prodotti elettronici e cartacei, organizzazione di eventi e campagne, organizzazione di visite per giornalisti e sondaggi di opinione.*

Importo: 342 000 EUR

**Scadenza: 20 maggio 2013**

---

**Titolo:** **F-Strasburgo: Lavori di rifacimento del rivestimento di protezione antincendio spruzzato sull'armatura metallica dell'edificio LOW/ERP del Parlamento europeo a Strasburgo**

Numero: 2013/S 075-124546

Tipo appalto: Lavori

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Parlamento europeo

Descrizione: *Lavori di rifacimento del rivestimento di protezione antincendio spruzzato sull'armatura metallica dell'edificio LOW/ERP del Parlamento europeo a Strasburgo.*

Importo: 18 000 000 EUR

**Scadenza: 3 giugno 2013**

**Titolo:** **B-Bruxelles: Studio relativo allo sviluppo di indicatori di applicazione per REACH e CLP**

**Numero:** 2013/S 075-124549

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale per le Imprese e l'industria

**Descrizione:** *Lo scopo dell'appalto è preparare una proposta per stabilire degli indicatori che possano essere utilizzati per monitorare e misurare l'applicazione di REACH e CLP. Sono richiesti 5 incarichi da eseguire nell'ambito del presente appalto: 1. identificare e analizzare tutte le informazioni pertinenti e disponibili; 2. identificare i potenziali indicatori di applicazione per REACH e CLP; 3. selezionare e proporre indicatori e indicatori principali; 4. presentare e discutere gli indicatori e gli indicatori principali selezionati durante un seminario organizzato dalla Commissione; 5. preparazione di una relazione finale.*

**Importo:** 200 000 EUR

**Scadenza:** **14 giugno 2013**

---

**Titolo:** **E-Siviglia: Indagine relativa ai fattori determinanti della produttività del grano ed effetti delle pratiche di gestione dei rischi**

**Numero:** 2013/S 075-124550

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, JRC, Istituto per le prospettive tecnologiche (IPTS)

**Descrizione:** *Il presente bando di gara ha l'obiettivo di eseguire un'indagine tra gli agricoltori per ottenere dati che permettano al JRC-IPTS di svolgere un'analisi quantitativa in merito ai fattori determinanti della produttività del grano e sugli effetti delle pratiche di gestione dei rischi sulla produttività del grano.*

**Importo:** 100 500 EUR

**Scadenza:** **27 maggio 2013**

---

**Titolo:** **F-Lione: Servizi cinematografici e videoservizi**

**Numero:** 2013/S 075-125582

**Tipo appalto:** Servizi

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** ICPO - INTERPOL

**Descrizione:** *Servizi cinematografici e videoservizi. Servizi di intrattenimento. Servizi ricreativi, culturali e sportivi.*

**Lotti:**

**Importo:**

**Scadenza:** **15 maggio 2013**

---



**Titolo:** **B-Bruxelles: Sistema di monitoraggio dell'innovazione dal lato della domanda**

Numero: 2013/S 076-126417

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale per le Imprese e l'industria

Descrizione: *L'obiettivo del presente appalto è sviluppare un kit di strumenti di metodologie per responsabili politici dell'UE, nazionali e regionali sulle modalità di attuazione e misurazione dell'impatto delle politiche dal lato della domanda.*

Importo: 1 900 000 EUR

**Scadenza: 4 luglio 2013**

---

**Titolo:** **GR-Salonicco: Il ruolo dell'istruzione e formazione professionale (IFP) nel ridurre l'abbandono prematuro dell'istruzione e della formazione**

Numero: 2013/S 076-126420

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Cedefop — Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale

Descrizione: *Lo scopo del contratto quadro è comprendere il fenomeno del ritiro e dell'abbandono prematuro dell'IFP in Europa e analizzare il ruolo dell'IFP nel ridurre l'abbandono prematuro dell'istruzione e della formazione. A tal fine, il contratto comprende 3 incarichi di lavoro, vale a dire:*

- 1) comprendere il fenomeno del ritiro e dell'abbandono prematuro dell'IFP e indagare la relazione tra l'IFP e l'abbandono prematuro dell'istruzione e della formazione;*
- 2) analizzare le politiche e le misure volte a contrastare, attraverso l'IFP, l'abbandono prematuro dell'istruzione e della formazione;*
- 3) identificare gli strumenti e le buone prassi per sostenere il processo politico a livello nazionale e dell'UE.*

*I risultati di questo progetto mirano a sostenere la Commissione europea, gli Stati membri, i partner sociali e le altre parti interessate nei loro sforzi per attuare le politiche dell'UE volte a ridurre l'abbandono prematuro della scuola e raggiungere l'obiettivo dell'UE entro il 2020.*

Importo: 850 000 EUR

**Scadenza: 4 giugno 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Efficienza delle risorse nella pratica — chiusura dei cicli minerali**

Numero: 2013/S 076-126421

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente



Descrizione: *I principali elementi del progetto pilota sono:*  
1. uno studio sulla situazione attuale riguardante: concentrazioni di nutrienti (N, P) nel suolo e nell'acqua nell'UE, allo scopo di individuare regioni sature e regioni dove i nutrienti sono scarsi o dove ci sarebbe la possibilità di utilizzare più concimi organici; gli effetti dell'agricoltura intensiva su acqua/aria/soilo/biodiversità/clima in zone sature; l'analisi della possibilità di trasferire il concime (dopo livelli variabili di trattamento) verso zone non sature nelle quali ci sarebbe una maggiore domanda/un miglior prezzo; le tecniche di trattamento nelle zone sature (compresi gli impianti di biogas); le possibili opzioni per aumentare l'utilizzo efficiente del concime nelle aziende agricole (concentrandosi su tecniche di applicazione/nuove tecnologie/tempi delle applicazioni);  
2. fase di istruzione e divulgazione. Il contraente terrà conto dei risultati provenienti dallo studio sulla situazione attuale e preparerà volantini e organizzerà eventi di divulgazione, in 3-5 Stati membri e a Bruxelles.

Importo: 1 000 000 EUR

**Scadenza: 3 giugno 2013**

---

**Titolo: CZ-Praga: Prestazione di servizi di manutenzione per il GSMC**

Numero: 2013/S 076-126422

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Agenzia del GNSS europeo

Descrizione: *Prestazione di servizi di gestione delle installazioni del Centro di monitoraggio della sicurezza Galileo (GSMC).*

Importo: 1 000 000 EUR

**Scadenza: 16 maggio 2013**

---

**Titolo: B-Bruxelles: Integrazione dell'adattamento al cambiamento climatico a livello locale: avviamento di un'iniziativa sull'adattamento al cambiamento climatico a favore delle città nel quadro del Patto dei sindaci**

Numero: 2013/S 077-128528

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente

Descrizione: *Il presente appalto di servizi prevede l'avvio di un'iniziativa per l'adattamento al cambiamento climatico in città europee. L'iniziativa utilizzerà un approccio simile a quello applicato dal Patto dei sindaci per la mitigazione del cambiamento climatico. I principali incarichi comprendono, tra l'altro, l'avvio dell'iniziativa e il coinvolgimento delle città nel processo, l'ottenimento del loro impegno politico locale, il sostegno alle città nel processo di creazione/attuazione di piani di adattamento locali, nonché la comunicazione e la sensibilizzazione dell'opinione pubblica sull'impatto del clima nelle aree urbane.*

Importo: Tra 600 000 e 700 000 EUR

**Scadenza: 4 giugno 2013**



**Titolo:** **B-Bruxelles: Forum politico/scientifico sull'adattamento climatico (Climate-ADAPT): seminari per la divulgazione e lo scambio di conoscenze connesse all'adattamento tra i responsabili politici**

**Numero:** 2013/S 077-128529

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, direzioni generali dell'Ambiente

**Descrizione:** *Il presente bando di gara mira a supportare lo sviluppo di processi di adattamento al cambiamento climatico basati sulla conoscenza e coerenti nell'UE, nel quadro della strategia dell'UE per l'adattamento al cambiamento climatico. Il contratto presterà assistenza a diversi Stati membri nello sviluppo delle loro politiche e strategie nazionali di adattamento, promuovendo incontri, dibattiti e l'apprendimento reciproco tra pertinenti responsabili politici e scienziati attraverso una serie di forum a livello nazionale in cui verranno scambiate conoscenze e informazioni tra le principali parti interessate nazionali e l'UE. La piattaforma europea sull'adattamento ai cambiamenti climatici, Climate-ADAPT, svolgerà un ruolo importante nello sviluppo del progetto, dato che rappresenterà la principale fonte di informazioni e il collettore delle informazioni fornite a e ricevute dai paesi interessati, rafforzando il ruolo di Climate-ADAPT quale strumento europeo di riferimento basato sul web per l'adattamento.*

**Importo:** Tra 240 000 e 300 000 EUR  
**Scadenza:** **4 giugno 2013**

---

**Titolo:** **LT-Vilnius: Centro di risorse e documentazione dell'EIGE — Raccolta di documenti sulla politica dell'uguaglianza di genere e di letteratura grigia**

**Numero:** 2013/S 077-128530

**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Istituto europeo per l'uguaglianza di genere

**Descrizione:** *L'obiettivo dell'appalto è la raccolta di documenti sulla politica dell'uguaglianza di genere e di letteratura grigia provenienti da Belgio, Germania, Irlanda, Francia, Lussemburgo, Austria e Regno Unito. I documenti devono essere raccolti, organizzati, catalogati, trasportati e riposti nel centro di risorse e documentazione (RDC) dell'EIGE a Vilnius, in Lituania, affinché possano essere resi ricercabili nell'RDC online dell'EIGE <http://www.eige.europa.eu/rdc> e siano fisicamente disponibili nella biblioteca di Vilnius. Le raccolte possono risalire fino al 1995. L'EIGE è attualmente in possesso di licenze per ILS Aleph e la soluzione di scoperta e consegna Primo. La soluzione applicata dal contraente deve essere totalmente compatibile con gli attuali sistemi dell'EIGE, in particolare il caricamento dei batch deve avvenire nel formato MARC21 XML.*

**Importo:** 150 000 EUR  
**Scadenza:** **17 maggio 2013**

---





**Titolo:** **I-Ispra: Assicurazione responsabilità civile per esercenti di impianti nucleari per il Centro comune di ricerca, sito di Ispra**  
**Numero:** 2013/S 077-128531  
**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC)  
**Descrizione:** *Assicurazione responsabilità civile per esercenti di impianti nucleari per il Centro comune di ricerca della Commissione europea, sito di Ispra (VA), Italia, in conformità alla legge italiana n. 1860 del 31.12.1962 modificata dal DPR n. 519 del 10.5.1975.*  
**Importo:** Tra 100 000 e 150 000 EUR  
**Scadenza:** **17 maggio 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Assistenza tecnica per il testaggio delle regole relative all'impronta ambientale**  
**Numero:** 2013/S 077-128532  
**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente  
**Descrizione:** *Testaggio dello sviluppo delle regole di categoria dell'impronta ambientale dei prodotti e delle regole di settore dell'impronta ambientale delle organizzazioni.*  
**Importo:** Tra 230 000 e 300 000 EUR  
**Scadenza:** **3 giugno 2013**

---

**Titolo:** **B-Bruxelles: Realizzazione del progetto pilota — promozione dell'azionariato e della partecipazione dei dipendenti**  
**Numero:** 2013/S 077-128533  
**Tipo appalto:** Servizi  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale del Mercato interno e dei servizi  
**Descrizione:** *Il presente appalto persegue un duplice obiettivo ed è di conseguenza suddiviso in 2 parti:  
1) un esercizio di mappatura e analisi. Consiste nella raccolta di informazioni sulle differenti norme nazionali sull'azionariato e sulla partecipazione dei dipendenti, accanto a un'analisi qualitativa e quantitativa del rendimento e dell'appetibilità della partecipazione dei dipendenti, incluso l'azionariato dei dipendenti, con un'attenzione specifica ai piani transnazionali e alla funzionalità;  
2) un progetto relativo alla strategia di condivisione delle informazioni. Consiste nell'identificazione della metodologia più adeguata per il miglioramento della conoscenza e dell'accesso a informazioni pertinenti e complete sulla partecipazione dei lavoratori dipendenti, incluso l'azionariato dei dipendenti attraverso l'Unione.*  
**Importo:** 300 000 EUR  
**Scadenza:** **10 giugno 2013**